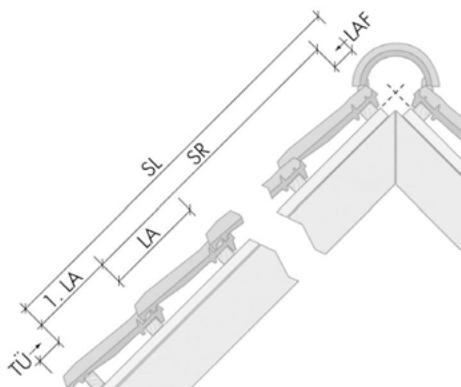


F L A N D E R N



Flachdachziegel.
Maßgebende Daten für die Verarbeitung.

Flachdach pan.
Maatgevende gegevens voor de verwerking.

Tuile pour toit à faible pente.
Données déterminantes pour la mise en œuvre.

 **BrikDorff**
www.brikdorff.ru

Roben
TONDACHZIEGEL



Mit seiner leicht geschwungenen Mulde und der kräftig betonten Krempe ist der FLANDERN ein besonders schöner, eleganter Tondachziegel - passend zu jedem Baustil. Mit seiner ausgefeilten Doppelverfalzung ist er für nahezu jede Dachform und Dachneigung geeignet. Wenn man dann noch seine langfristige Wirtschaftlichkeit, die bewährte Röben Qualität und die Farbvielfalt in die Überlegungen mit einbezieht, gibt es viele Gründe, sich für den FLANDERN Flachdachziegel zu entscheiden.

Met de licht gebogen mulde en krachtige wel is de FLANDERN een bijzondere, mooie en elegante dakpan. Passend op elke bouwstijl. Met de dubbele sluiting is deze pan voor bijna elk dak en dakhelling geschikt. Wanneer je de levensduur, en de bewezen Röben kwaliteit in ogenschouw neemt zijn er veel redenen om voor de FLANDERN flachdachpan te kiezen.

Avec son auge légèrement incurvée et le rebord fortement accentué, FLANDERN est une tuile en terre cuite très belle et élégante qui harmonise avec chaque style architectural. Avec son recouvrement ingénieux, elle convient à presque toutes les formes et pentes de toit. Si en plus on prend compte de sa rentabilité à longue échéance, de la qualité éprouvée Röben et de la diversité des couleurs, il y a de multiples raisons d'opter pour la tuile pour toit à faible pente FLANDERN.



Röben Flachdachziegel
FLANDERN,
kupferbraun-nuanciert

Röben flachdach pan
FLANDERN,
koperbruin genuanceerd

Röben FLANDERN,
tuile pour toit à faible pente,
brun cuivré nuancé

Die FLANDERN-Pluspunkte:

De FLANDERN-pluspunten:

Les plus de FLANDERN:

1. Eleganter Tondachziegel mit kräftig betonter Krempe und leicht geschwungener Mulde.

2. Durch ausgefeilte Doppelverfalzung Höchstmaß an Regensicherheit.

3. Für nahezu jede Dachform und Dachneigung geeignet.

4. Mindestdachneigung ohne Zusatzmaßnahmen: 22°

5. Perfekter, nahtloser Übergang aus der Fläche **in den Ortgang**.

Die Fixierungskerben für die Sturmklammern.

De kerfing voor het fixeren van de ppanhaak.

Les encoches de fixation des crochets de tuile.

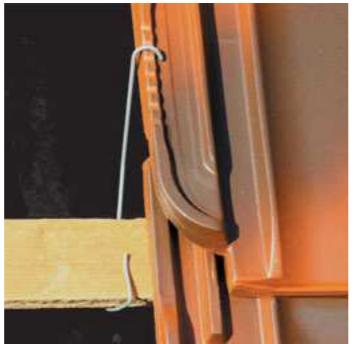
1. Met de licht gebogen mulde en krachtige wel een bijzondere elegante dakpan.

2. De doordachte dubbele sluiting zorgt voor **maximum aan bescherming tegen regeninstag**.

3. Voor bijna elk dak en dakhelling geschikt.

4. Minimale dakhelling zonder extra maatregelen: 22°

5. Perfecte, naadloze overgang uit het vlak **in de dakrand.**



6. Perfektion im Detail: Passend eingearbeitete Kerben für die Fixierung der Seitenfalz-Sturmklammern.

7. Höchster Qualitätsstandard: Oberflächen-Finish mit edlen Engoben und Glasuren.

8. Komplettes Formziegel-Programm: Von A wie Antennenziegel bis Z wie Zierfirstplatte.

6. Perfectie tot in detail: Kerfen voor het fixeren van de ppanhaak.

7. De hoogste kwaliteitsstandaard: finishing van het oppervlak met edele engoben en glazuren.

8. Een compleet hulpstukkenprogramma: van vorsten tot chaperon-pannen.

1. Tuile très élégante avec son oeil légèrement curvée et son rebord accentué.

2. L'emboîtement bien étudié garantit un maximum d'étanchéité à la pluie.

3. Convient à presque toutes les formes et pentes de toit.

4. Pente de toit minimale sans mesures supplémentaires: 22°

5. Une transition parfaite de la surface de la toiture à la bordure de rive.

6. Perfection dans le détail: Encoches appropriées pour la fixation des crochets de tuile.

7. Un très haut standard de qualité: Finish des surfaces avec des engobes et des glaçures admirables.

8. Un programme complet de tuiles moulées, allant de l'about de faîtière jusqu'à la tuile pour antenne télévision.

Maßgebende Daten für die Verarbeitung
Maatgevende gegevens voor de verwerking
Données déterminantes pour la mise en œuvre

Die Dacheinteilung von der Traufe bis zum First mit den richtigen Decklängen

Das mittlere Deckmaß ist auf der Baustelle anhand der gelieferten Ziegel zu bestimmen und danach ist, unter Berücksichtigung der Ortgangausbildung, einzulatten. Zur Bestimmung des mittleren Deckmaßes auf der Baustelle wird eine Doppelreihe von 12 Ziegeln ausgelegt. Sie werden in den Verfalzungen einmal gestoßen und einmal gezogen und jeweils über 10 Ziegel in der Gesamtlänge gemessen - L^1 und L^2 . Die Summe beider Längen ist durch 20 zu teilen und ergibt die mittlere Decklänge = Lattweite.

De verdeling van het dak met de juiste dekbreedte

De gemiddelde latafstand op de bouwplaats bepalen aan de hand van de geleverde dakpannen. Hierna kunnen, rekening houdend met de latafstand van de gevelpannen, de panlatten gespijkerd worden. Om de latafstand te bepalen worden op de bouw 12 dakpannen in elkaar gelegd. De lengte van 10 pannen geduwd en getrokken worden bepaald. Maat L^1 en L^2 . De som van beide lengtes wordt gedeeld door 20 en de uitkomst is gemiddelde latafstand.

La répartition du toit de la tuile d'égout à la faîtière avec les longueurs de couverture appropriées

La couverture moyenne doit être déterminée sur le chantier à l'aide des tuiles livrées, les lattes étant posées par la suite en fonction de la forme de l'avanttoit. Pour déterminer la couverture moyenne sur le chantier, on pose une double rangée de 12 tuiles. Elles sont d'abord poussées puis tirées dans les emboîtements et mesurées sur une longueur totale de 10 tuiles - L^1 et L^2 . On divise le total des deux longueurs par 20 et on obtient la longueur de couverture moyenne = Mesure de lattage.

Mittlere Decklänge Gemiddelde dekkelengte Longueur de couverture moy.

$$L = \frac{L_1 + L_2}{20}$$

Längsschnitt durch die Doppelreihe **gezogener** Prüfziegel
Doorsnede **getrokken** rij dakpannen
Coupe longitudinale de la double rangée de tuiles tirées



Längsschnitt durch die Doppelreihe **gestoßener** Prüfziegel
Doorsnede **geduwd** rij dakpannen
Coupe longitudinale de la double rangée de tuiles poussées



Orientierungs-Decklängen (cm) nach Anzahl der Flächenziegelreihen

Latafstand (cm) met he aantal rijen pannen (ter orientatie)

Longueurs de couverture d'orientation (cm) en fonction du nombre de rangées de tuiles

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
34,0	68,0	102,0	136,0	170,0	204,0	238,0	272,0	306,0	340,0	374,0

12 13 14 15 16 17 18 19 20 25 30
408,0 442,0 476,0 510,0 544,0 578,0 612,0 646,0 680,0 850,0 1020,0

Die Dacheinteilung von Ortgang zu Ortgang mit den richtigen Deckbreiten

Ici,

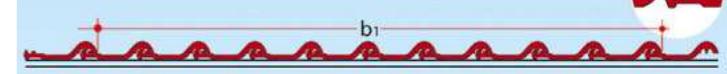
le couvreur est très limité dans

ses possibilités. La toiture doit être répartie très exactement (au cordeau) et testée avec les tuiles. En principe, la largeur de couverture moyenne doit également être vérifiée sur le chantier, tout comme la longueur de couverture moyenne, à la différence que les emboîtements latéraux s'engrènent l'un dans l'autre. La mesure est effectuée aux boursouflures d'une double rangée de 10 tuiles tirées puis poussées.

Mittlere Deckbreite
Gemiddelde dekbreedte
Largeur de couverture moy.

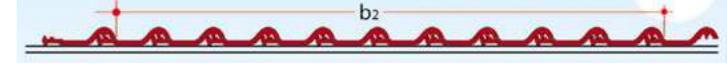
$$B = \frac{b_1 + b_2}{20}$$

Längsschnitt durch die Doppelreihe **gezogener** Prüfziegel
Doorsnede **getrokken** rij dakpannen
Coupe longitudinale de la double rangée de tuiles tirées



b1

Längsschnitt durch die Doppelreihe **gestoßener** Prüfziegel
Doorsnede **geduwd** rij dakpannen
Coupe longitudinale de la double rangée de tuiles poussées



b2

Orientierungs-Deckbreiten (cm) nach Anzahl der Ziegelreihen ohne GOZ oder Doppelklemmer

Dekbreedte (cm) met he aantal rijen dakpannen (ter orientatie)

Largeurs de couverture d'orientation (cm) en fonction du nombre de rangées de tuiles

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
20,0	40,0	60,0	80,0	100,0	120,0	140,0	160,0	180,0	200,0	220,0

12 13 14 15 16 17 18 19 20 25 30
240,0 260,0 280,0 300,0 320,0 340,0 360,0 380,0 400,0 500,0 600,0

Dachquerschnitt

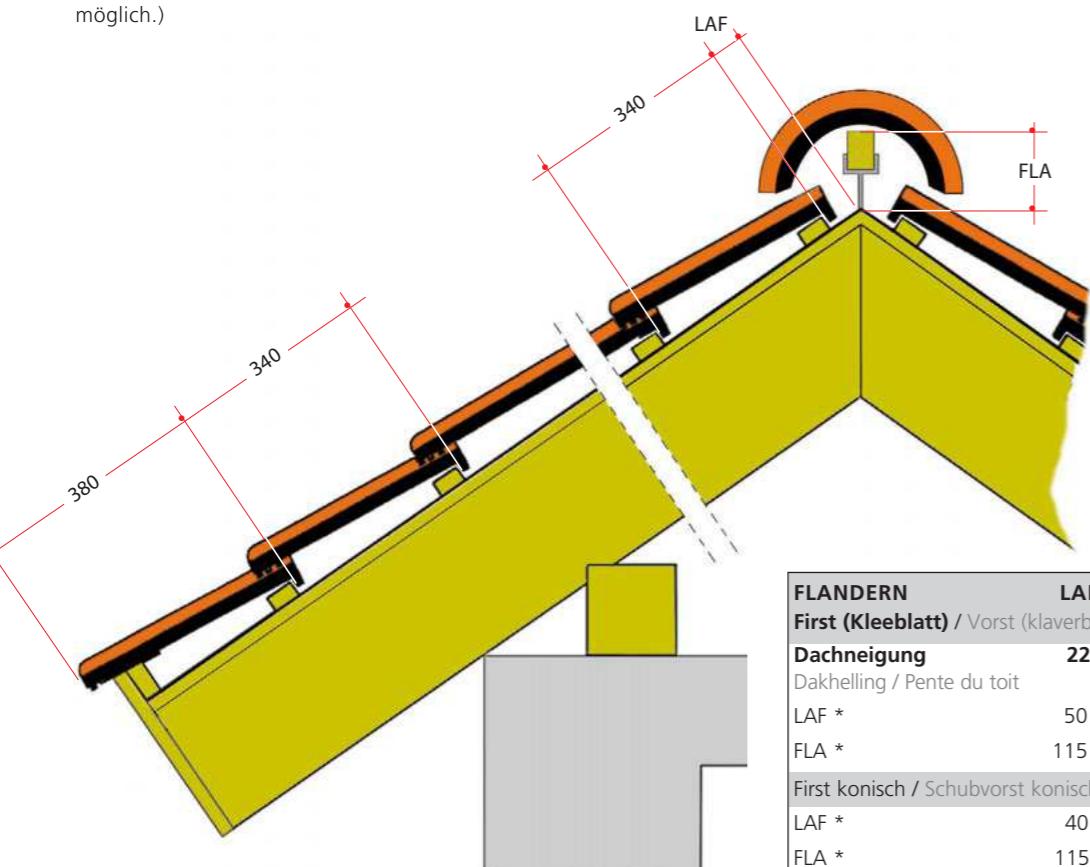
Traufe mit tiefhängender Rinne, First mit Trockenfirstelement. (Andere Konstruktionen sind entsprechend den Fachregeln des Dachdeckerhandwerks möglich.)

Dwarsdoorsnede

Gootdetail met mastgoot (andere konstrukties, volgens de geldende vakregels, zijn ook mogelijk)

Coupe transversale de la toiture

Gouttière basse et sous-faîtiage avec élément faîtier sec. (D'autres constructions sont possibles conformément aux règles professionnelles des couvreurs).



FLA
FirstLattenAbstand. Maß vom Scheitelpunkt der Sparren (bzw. Konterlattung) bis zur Oberkante der Firstlatte.

FLA
ruiterhoogte, maat in mm vanaf snijpunt van de tengels tot bovenkant ruiter

FLA
Ecart entre le sommet des chevrons (ou contre-lattis) et le bord supérieur de la latte faîtière.

LAF
LattenAbstandFirst. Maß vom Scheitelpunkt der Sparren (bzw. Konterlattung) bis zur Vorderkante der ersten Dachplatte.

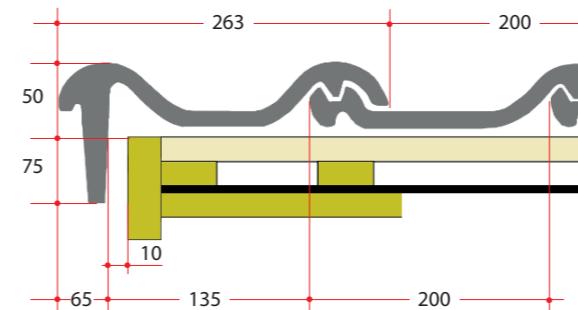
LAF
pannular stand nok, maat in mm vanaf snijpunt van de tengels tot voorkant pannat.

LAF
Ecart entre le sommet des chevrons (ou contre-lattis) et la 1^{re} latte de toit.

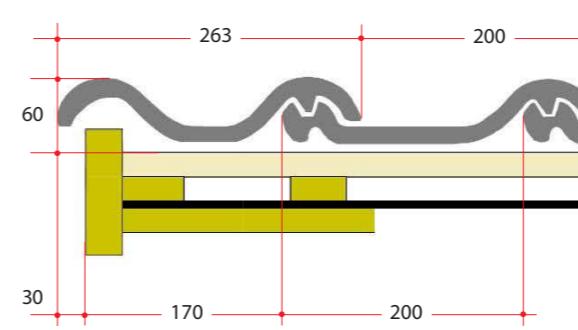
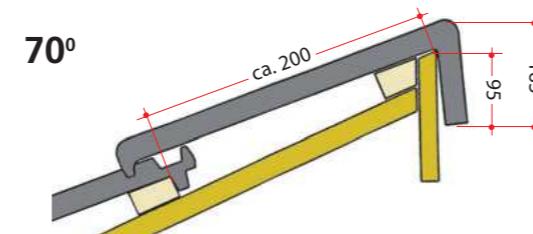
Ortgänge

Bei einer flächenbündigen Ausbildung der Ortgänge ist darauf zu achten, dass schon bei der Planung mit den entsprechenden, passenden mittleren Deckbreiten gerechnet wird. Mehr Spielraum lässt dabei ein größerer Ortgangüberstand, der unterseitig und stirnseitig ausgeführt wird (wie in den Schnitten dargestellt). Es wurde hier von einem Abstand Holz zu Steg von 10 mm ausgegangen. Bei einem anderen Abstand sind die Ortgangmaße zu prüfen.

Ortgangausbildung
mit Ortgangziegel links/rechts
und Ortgangbrett



Ortgangausbildung mit
Doppelkremper und Ortgangbrett

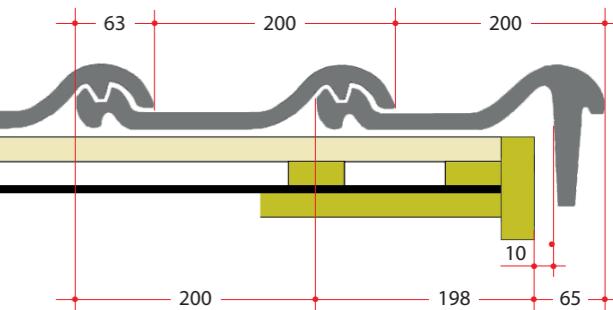
**Pultdachabschluss (70° oder 90°)**

Alle Maße in mm.

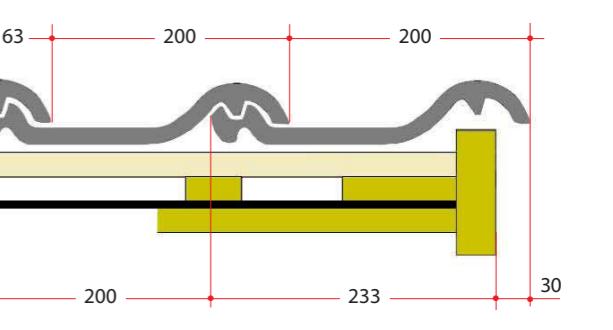
Gevelpannen

Bij het ontwerpen van een dak is het van belang dat met de juiste dekkbreedte wordt gerekend. Meer speelruimte krijg je door een groter overstek, die aan de onderzijde wordt afgewerkt (zie doorsnede)

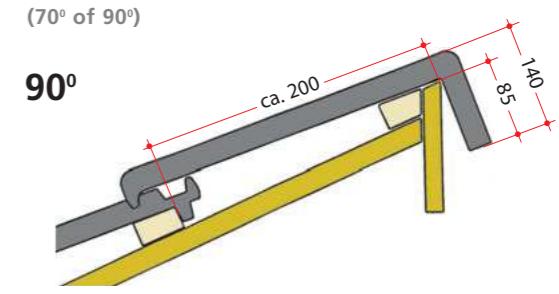
Detail van gevelpan links/rechts
met overstek en windveer



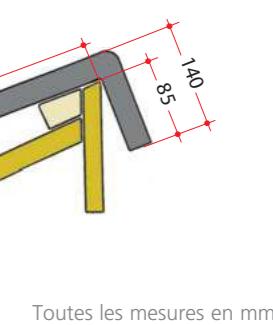
Detail van dubbel welpan
met overstek en windveer

**Chaperon gevelpan
(70° or 90°)**

90°

**Tuile shed (70° ou 90°)**

70°



Toutes les mesures en mm.

Zusatzmaßnahmen bei Unterschreitung der Regeldachneigung (RDN) nach Fachregeln

Bei erhöhten Anforderungen an die Dachdeckung sind Zusatzmaßnahmen bei Planung und Ausführung vorzunehmen. Als Zusatzmaßnahmen gelten:

- Unterdach
 - Unterdeckung
 - Unterrspannung
- Erhöhte Anforderungen können auftreten bei:
- konstruktiven Besonderheiten
 - besonderer Lage und Höhe des Gebäudes
 - Nutzung des Dachgeschosses insbesondere zu Wohnzwecken
 - besonderen klimatischen Verhältnissen
 - besonderen örtlichen Bestimmungen.



Zuordnung der Zusatzmaßnahmen¹⁾

Aan vullendemaatregeln bij dakhellingen kleiner dan de standaarddakhellingen (SDH)

Für die Ausführung der genannten Zusatzmaßnahmen ist das „Merkblatt für Unterdächer, Unterdeckungen und Unterrspannungen“ zu beachten. Dachdeckungen sind auch mit Zusatzmaßnahmen **nicht** mehr auszuführen, wenn die Dachneigung weniger als 10° beträgt. Maßgebend ist dabei die Sparrenneigung.

Bij verhoogde eisen aan de dakbedekking moeten extra maatregelen worden getroffen bij planning en uitvoering. Als extra maatregelen gelden:

- dakbeschot
- onderdak
- folie.

Verhoogde eisen kunnen vereist zijn bij:

- constructieve bijzonderheden
- speciale ligging en hoogte van het gebouw
- gebruik van de zolderverdieping, met name voor woondoeleinden
- speciale klimatologische omstandigheden
- speciale lokale bepalingen.

Dakbedekkingen zijn ook met extra maatregelen niet meer uitvoerbaar als de dakhelling minder dan 10° bedraagt.

Mesures supplémentaires si la pente du toit est inférieure à la pente normale (PNT)

Si la toiture doit répondre à des exigences accrues, il est nécessaire de prendre des mesures supplémentaires lors de la planification et de la mise en oeuvre. Les mesures supplémentaires peuvent être les suivantes:

- sous-toiture
- sous-plafond
- film sous-toiture.

Les exigences accrues peuvent s'avérer nécessaires dans les cas suivants:

- particularités au niveau construction
- emplacement et hauteur du bâtiment
- utilisation des combles, notamment comme habitation
- conditions climatiques particulières
- prescriptions locales spécifiques.

La réalisation d'un toit n'est pas possible, même avec des mesures supplémentaires, si la pente du toit est inférieure à 10°.

Toekenning van extra maatregelen

Classification des mesures supplémentaires



Erhöhte Anforderungen durch Nutzung des Dachgeschosses, konstruktive Besonderheiten, klimatische Verhältnisse. Bijkomende eisen vanwege de gebruik van de zolderverdieping, constructieve bijzonderheden, klimatologische omstandigheden. Exigences particulières par l'utilisation des combles, les particularités de la construction ou les conditions climatiques.				
Dachneigung Dakhelling Pente du toit	Keine weitere erhöhte Anforderung ²⁾ Geen bijkomende eis Pas d'exigence accrue particulière	Eine weitere erhöhte Anforderung ²⁾ Eén bijkomende eis Une exigence particulière	Zwei weitere erhöhte Anforderungen ²⁾ Twee bijkomende eisen Deux exigences particulières	Drei weitere erhöhte Anforderungen ²⁾ Drie bijkomende eisen Trois exigences particulières
≥ RDN	KI. 6 / KI. 6 / Cat. 6	KI. 6 / KI. 6 / Cat. 5	KI. 5 / KI. 5 / Cat. 4	KI. 4 / KI. 4 / Cat. 4
≥ SDH	3.3 Unterrspannbahn (USB-A), UDP ⁴⁾	3.3 Unterrspannbahn (USB-A), UDP ⁴⁾	2.4 Überlappte / verfalzte Unterdeckung (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP ⁴⁾	2.2 Verschweißte / verklebte Unterdeckung
≥ PNT	3.3 Onderfolie (USB-A), UDP	3.3 Onderfolie (USB-A), UDP	2.2 Gelast of gelijmd onderdak	2.2 Gelast of gelijmd onderdak
	3.3 Film sous-toiture (USB-A), UDP	3.3 Film sous-toiture (USB-A), UDP	2.4 Verlappend onderdak (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP	2.2 Sous-couverture soudée ou collée
			2.4 Sous-plafond imbrqué (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP	2.3 Überdeckte Unterdeckung aus Bitumenbahnen
				2.3 Overlappend onderdak van bitumenbanen
				2.3 Sous-couverture avec bandes de bitume
				2.3 Nahtgesicherte Unterrspannung (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP
				3.2 Nahtgesicherte Unterrspannung (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP
				3.2 Tegen naden beschermde onderdak (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP
				3.2 Film sous-toiture soudé (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP
≥ (RDN-4°)	KI. 4 / KI. 4 / Cat. 4	KI. 4 / KI. 4 / Cat. 4	KI. 3 / KI. 3 / Cat. 3	KI. 3 / KI. 3 / Cat. 3
≥ (SDH-4°)	2.2 Verschweißte / verklebte Unterdeckung	2.2 Verschweißte / verklebte Unterdeckung	2.1 Naht- und perforationsgesicherte Unterdeckung	2.1 Naht- und perforationsgesicherte Unterdeckung
≥ (PNT-4°)	2.2 Gelast of gelijmd onderdak	2.2 Gelast of gelijmd onderdak	2.1 Tegen naden en perforatie beschermde onderdak	2.1 Tegen naden en perforatie beschermde onderdak
	2.2 Sous-couverture soudée ou collée	2.2 Sous-couverture soudée ou collée	2.1 Sous-toiture avec film soudé, résistante à la perforation	2.1 Sous-toiture avec film soudé, résistante à la perforation
	2.3 Überdeckte Unterdeckung aus Bitumenbahnen	2.3 Überdeckte Unterdeckung aus Bitumenbahnen	3.1 Naht- und perforationsgesicherte Unterrspannung (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP	3.1 Naht- und perforationsgesicherte Unterrspannung (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP
	2.3 Overlappend onderdak van bitumenbanen	2.3 Overlappend onderdak van bitumenbanen	3.1 Tegen naden en perforatie beschermde onderdak (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP	3.1 Tegen naden en perforatie beschermde onderdak (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP
	2.3 Sous-couverture avec bandes de bitume	2.3 Sous-couverture avec bandes de bitume	3.1 Sous-toiture avec film soudé résistant à la perforation (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP	3.1 Sous-toiture avec film soudé résistant à la perforation (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP
	3.2 Nahtgesicherte Unterrspannung (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP	3.2 Nahtgesicherte Unterrspannung (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP		
	3.2 Tegen naden beschermde onderdak (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP	3.2 Tegen naden beschermde onderdak (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP		
	3.2 Film sous-toiture soudé (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP	3.2 Film sous-toiture soudé (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP		
≥ (RDN-8°)	KI. 3 / KI. 3 / Cat. 3	KI. 3 / KI. 3 / Cat. 3	KI. 3 / KI. 3 / Cat. 3	KI. 3 / KI. 3 / Cat. 3
≥ (SDH-8°)	2.1 Naht- und perforationsgesicherte Unterdeckung	2.1 Naht- und perforationsgesicherte Unterdeckung	2.1 Naht- und perforationsgesicherte Unterdeckung	2.1 Naht- und perforationsgesicherte Unterdeckung
≥ (PNT-8°)	2.1 Tegen naden en perforatie beschermde onderdak	2.1 Tegen naden en perforatie beschermde onderdak	2.1 Tegen naden en perforatie beschermde onderdak	2.1 Tegen naden en perforatie beschermde onderdak
	2.1 Sous-toiture avec film soudé, résistante à la perforation	2.1 Sous-toiture avec film soudé, résistante à la perforation	2.1 Sous-toiture avec film soudé, résistante à la perforation	2.1 Sous-toiture avec film soudé, résistante à la perforation
	3.1 Naht- und perforationsgesicherte Unterrspannung (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP ⁴⁾	3.1 Naht- und perforationsgesicherte Unterrspannung (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP ⁴⁾	3.1 Naht- und perforationsgesicherte Unterrspannung (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP ⁴⁾	3.1 Naht- und perforationsgesicherte Unterrspannung (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP ⁴⁾
	3.1 Tegen naden en perforatie beschermde onderdak (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP	3.1 Tegen naden en perforatie beschermde onderdak (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP	3.1 Tegen naden en perforatie beschermde onderdak (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP	3.1 Tegen naden en perforatie beschermde onderdak (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP
	3.1 Sous-toiture avec film soudé résistant à la perforation (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP	3.1 Sous-toiture avec film soudé résistant à la perforation (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP	3.1 Sous-toiture avec film soudé résistant à la perforation (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP	3.1 Sous-toiture avec film soudé résistant à la perforation (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP
≥ (RDN-12°)	KI. 2 / KI. 2 / Cat. 2	KI. 2 / KI. 2 / Cat. 2	KI. 1 / KI. 1 / Cat. 1	KI. 1 / KI. 1 / Cat. 1
≥ (SDH-12°)	1.2 Regensicheres Unterdach	1.2 Regensicheres Unterdach	1.1 Wasserdichtes Unterdach	1.1 Wasserdichtes Unterdach
≥ (PNT-12°)	1.2 Regendicht onderdak	1.2 Regendicht onderdak	1.1 Wasserdrückt unterdak	1.1 Wasserdrückt unterdak
	1.2 Sous-toiture étanche à la pluie	1.2 Sous-toiture étanche à la pluie	1.1 Sous-toiture étanche à l'eau	1.1 Sous-toiture étanche à l'eau
MDN MDH PMT	10°	10°	10°	10°

RDN/SDH/PNT: Regeldachneigung / Standaarddakhelling / Pente normale du toit
MDN/MDH/PMT: Mindestdachneigung / Minimale dakhelling / Pente minimale du toit

Quelle: Fachregel für Dachdeckungen mit Dachziegeln und Dachsteinen

¹⁾ Die in der Tabelle genannten Zusatzmaßnahmen sind Mindestmaßnahmen unter Berücksichtigung der Tabelle 1 des „Merkblatt für Unterdächer, Unterdeckungen, Unterrspannungen“.
²⁾ Erhöhte Anforderungen bilden Kategorien gemäß Abschnitt 1.1.3. Weitere erhöhte Anforderungen können sich aus der Gewichtung innerhalb einer Kategorie gemäß Abschnitt 1.1.3 ergeben. Zum Beispiel können klimatische Verhältnisse mehrere erhöhte Anforderungen ergeben. ³⁾ Nur zulässig, wenn ein Nachweis hinsichtlich der Funktionssicherheit der verwendeten Produkte einschl. des Zubehörs (Dichtbänder, Klebefäden, Dichtungsmassen, vorkonfektionierte Nahtsicherung u.a.) im Rahmen einer Schlagregenprüfung herstellerseitig erfolgt ist. Andernfalls die nächst höhere Klasse wählen. ⁴⁾ Unterdeckplanen (UDP) sind gemäß der Klassifizierung im „Merkblatt für Unterdächer, Unterdeckungen, Unterrspannungen“ zuzuordnen.

Flander
ROT-ENGÖBIERT / ROOD-ENGÖBE / ROUGE ENGÖBÉ

Roben
TON DACH ZIEGEL



FLANDERN

KUPFERBRAUN-NUANCIERT / KOPERBRUIN GENUANCEERD
BRUN CUIVRÉ NUANCÉ

Roben
TONDACHZIEGEL



FLANDERN

ALTFARBEN / OUD ZWART / TEINTE VIEILLIE

Roben
TONDACHZIEGEL



FLANDERN

ANTHRAZIT / ANTRACIET / ANTHRACITE

Roben
TONDACHZIEGEL



FLANDERN

SCHWARZ-MATT / ZWART
NOIR-MAT

Roben
TONDACHZIEGEL

Decklänge ca. / Deklengte ca. / Longueur couverture app. / mm	340
Mittl. Deckbreite ca. / Gemiddelde dekbreedte ca. / Largeur couverture moy. app. / mm	200
Gesamtlänge ca. / Totale lengte ca. / Longueur totale app. / mm	412
Gesamtbreite ca. / Totale breedte ca. / Largeur totale app. / mm	263
Stückbedarf / m ² ca. / Aantal stuks / m ² ca. / Nombre de tuile / m ² app.	14,7
Regeldachneigung* / Aanbevolen minimale dakhelling* / Pente de toit*	22°
Gewicht / Stück ca. / Gewicht/stuk ca. / Poids unitaire,env. / kg	3,30
Gewicht / m ² ca. / Gewicht / m ² ca. / Poids / m ² app. / kg	48,5
Stück / Palette / Aantal stuks per pallet / Nombre de tuiles par palette	60 x 5 = 300
Gewicht / Europalette / Gewicht/Europallet / Poids europalette / kg	1015

* Geringere Dachneigungen sind bei entsprechenden Zusatzmaßnahmen möglich.

* Lagere dakhelling is bij goede voorzorgsmaatregelen mogelijk.

* Pente moindre possible avec les mesures appropriées d'aménagement d'une sous-toiture.

GOZ links

- Gewicht: ca. 5,2 kg
- Decklänge: ca. 340 mm
- Deckbreite: ca. 263 mm



Gevelpan links

- Gewicht: ca. 5,2 kg
- Deklengte: ca. 340 mm
- Dekbreedte: ca. 263 mm

Rive gauche

- Poids: env. 5,2 kg
- Longeur de couverture: env. 340 mm
- Largeur de couverture: env. 263 mm

Ton-Antennenziegel

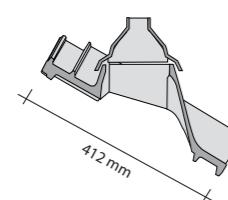
- Gewicht Ziegel: ca. 2,8kg
- Gummikappe: ca. 0,1kg
- Gesamtgewicht: ca. 2,9kg

Keramische antennepan

- Gewicht dakpan: ca. 2,8kg
- Gewicht rubberkap: ca. 0,1kg
- Totaal gewicht: ca. 2,9kg

Passage d'antenne en terre cuite

- Poids tuile: env. 2,8kg
- Calotte en caoutchouc: env. 0,1kg
- Total: env. 2,9kg



FLANDERN Flachdachziegel

Flachdach pan

Tuile pour toit à faible pente



GOZ rechts

- Gewicht: ca. 5,0 kg
- Decklänge: ca. 340 mm
- Deckbreite ca. 200 mm

Gevelpan rechts

- Gewicht: ca. 5,0 kg
- Deklengte: ca. 340 mm
- Dekbreedte: ca. 200 mm

Rive droite

- Poids: env. 5,0 kg
- Longeur de couverture: env. 340 mm
- Largeur de couverture: env. 200 mm

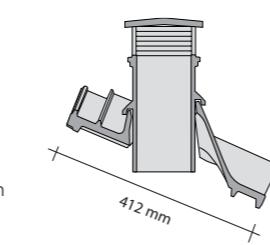
Ton-Dunstrohr mit flexiblem Anschlussstutzen

- Durch Drehung des Rohres der Dachneigung anpassbar
- Optimale Ausrichtung von 20° bis 40°
- Gewicht Ziegel: ca. 2,8 kg
- Gewicht Rohr: ca. 2,7 kg
- Gewicht gesamt: ca. 5,5 kg
- Dunstrohr-Innen Ø: ca. 100 mm, 125/150 auf Anfrage



Keramische dakdoorvoer met flexibele slang

- Door draaiing van de pijp op dakhelling aan te passen
- Optimale dakhelling van 20° tot 40°
- Gewicht dakpan: ca. 2,8 kg
- Gewicht pijp: ca. 2,7 kg
- Totaal gewicht: ca. 5,5 kg
- Diameter inwendig: ca. 100 mm, 125/150 op aanvraag



Tuile à douille avec attache flexible

- S'adapte à la pente en tournant le mitron
- Optimisation entre 20° et 40°
- Poids tuile: env. 2,8 kg
- Roseau: env. 2,7 kg
- Total: env. 5,5 kg
- Diamètre intérieur: env. 100 mm, 125/150 sur demande

1/2 Ziegel

- Gewicht: ca. 2,3 kg
- Mittlere Deckbreite: ca. 100 mm

1/2 pan

- Gewicht: ca. 2,3 kg
- Gemiddelde dekbreedte: ca. 100 mm

1/2 Tuile

- Poids: env. 2,3 kg
- Largeur de couverture moyenne: env. 100 mm

Sargdeckel-First

- Gewicht: ca. 2,9 kg
- ca. 3 Stück/m
- Deckbreite: ca. 205 mm
- nur in rot-englöbiert und altfarben lieferbar

Platte vorst

- Gewicht: ca. 2,9 kg
- ca. 3 st/m
- Dekbreedte: ca. 205 mm
- alleen in rood engobe en oud zwart leverbaar

Faïtière platte

- Poids: env. 2,9 kg
- env. 3 pièces/m
- Largeur de couverte: env. 205 mm
- seulement en teinte vieillie, rouge engobé livrable

Überbreiter First

- ca. 3 Stück/m
- Gewicht: 3,5 kg
- Deckbreite: ca. 290 mm
- nur in rot-englöbiert und altfarben lieferbar

Extra brede platte vorst

- ca. 3 st/m
- Gewicht: ca. 3,5 kg
- Dekbreedte: ca. 290 mm
- alleen in rood engobe en oud zwart leverbaar

Faïtière extra - large

- env. 3 pièces/m
- Poids: env. 3,5 kg
- Largeur de couverte moyenne: env. 290 mm
- seulement en teinte vieillie, rouge engobé livrable

Entlüfter

- Entlüftungs-Querschnitt ca. 33 cm²
- Gewicht: ca. 3,9 kg
- mit Tonzähnen gegen Vogeleinflug



Ventilatiepan

- Doorsnede ventilatieopening ca. 33 cm²
- Gewicht: ca. 3,9 kg



Chatière

- Ouverture de la ventilation: env. 33 cm²
- Poids: env. 3,9 kg



Doppelkremper

- Gewicht: ca. 3,4 kg
- Decklänge: ca. 340 mm
- Deckbreite: ca. 263 mm



Dubbele welpan

- Gewicht: ca. 3,4 kg
- Deklengte: ca. 340 mm
- Dekbreedte: ca. 263 mm

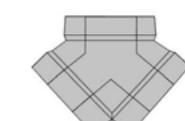


Tuile à double bourrellet

- Poids: env. 3,4 kg
- Longeur de couverture: env. 340 mm
- Largeur de couverture: env. 263 mm

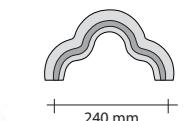
Walmkappe (Kleeblatt), universal

- Für 10° - 60°
- Gewicht: ca. 4,8 kg



Broekstuk (Klaverblad), universeel

- Voor 10° - 60°
- Gewicht: ca. 4,8 kg



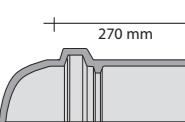
Jonction faïtière (Feuille de trèfle), universelle

- Pour 10° - 60°
- Poids: env. 4,8 kg



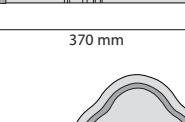
Gratanfänger (Kleeblatt)

- Gewicht: ca. 4,0 kg



Hoekkeper beginvorst (klaverblad)

- Gewicht: ca. 4,0 kg



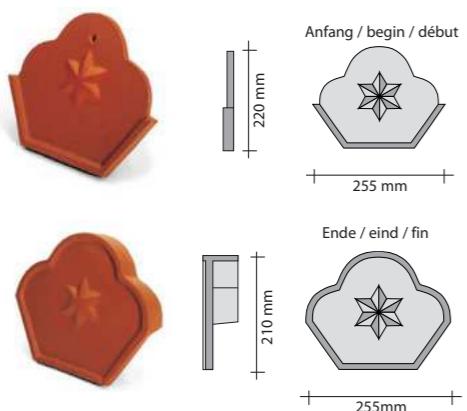
Début d'arrêtier (feuille de trèfle)

- Poids: env. 4,0 kg



Zierfirstplatten (Kleeblatt)

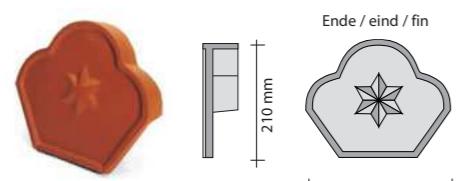
- für Anfang und Ende
- Gewicht: ca. 1 kg

**Siervorstplat (klaverblad)**

- Begin en eind
- Gewicht: ca. 1 kg

**Fronton début/fin feuille de trèfle**

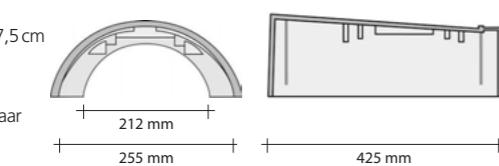
- Début et fin
- Poids: env. 1kg

**First (konisch)**

- Gewicht: ca. 4,0 kg
- Decklänge: ca. 36,0 - 37,5 cm
- Nutzbare Deckbreite: ca. 20,5 cm
- Nur in rot-engobiert, anthrazit und schwarz-matt lieferbar

**Schubvorst (konisch)**

- Gewicht: ca. 4,0 kg
- Deklaengte: ca. 36,0 - 37,5 cm
- Dekbreede: ca. 20,5 cm
- alleen in rood-eng., antraciet en zwart leverbaar

**Faîtiere (cône)**

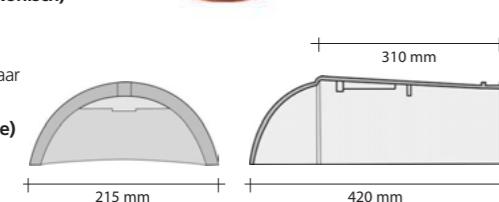
- Poids: env. 4,0 kg
- Longueur de couverture: env. 36,0 - 37,5 cm
- Largeur de couverture: env. 20,5 cm
- Livrable seulement en rouge-eng., antracite et noir

Gratanfänger (konisch)

- Gewicht: ca. 4,0 kg
- Nur in rot-engobiert, anthrazit und schwarz-matt lieferbar

**Hoekkeper beginvorst (konisch)**

- Gewicht: ca. 4,0 kg
- Alleen in rood-eng., antraciet en zwart leverbaar

**Début d'arrêtier (cône)**

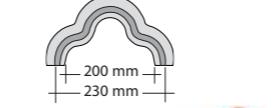
- Poids: env. 4,0 kg
- Livrable seulement en rouge-eng., antracite et noir

Zierfirstplatte (konisch)**First (Kleeblatt)**

- ca. 2,7 Stück/m
- Gewicht: ca. 3,5 kg/Stück
- Deckbreite: ca. 200 mm

**Klaverblad vorst**

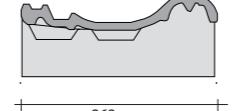
- ca. 2,7 st/m
- Gewicht: ca. 3,5 kg/st
- Dekbreede: ca. 200 mm

**Faîtiere feuille de trèfle**

- env. 2,7 pièces/m
- Poids: env. 3,5 kg/pièce
- Largeur de couverture: env. 200 mm

**Pultdachziegel 70° bzw. 90°**

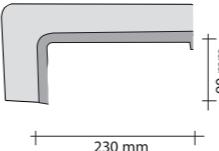
- ca. 5 Stück/m
- Gewicht: ca. 3,5 kg
- Decklänge: ca. 200 mm
- Winkel: 70° oder 90°

**Chaperonpan 70° of 90°**

- ca: 5 st/m
- Gewicht: ca. 3,5 kg
- Deklengte: ca. 200 mm
- Hoek: 70° of 90°

**Tuile shed 70° ou 90°**

- env. 5 pièces/m
- Poids: env. 3,5 kg
- Longueur de couverture: env. 200mm
- Angle: 70° ou 90°

**Sicherheits-Trittpfanne**

- Metallguss, kunststoffversiegelt, mit farblich angepasster Kunststoffpfanne
- Din-gerecht

**Veiligheid- en trappan**

- kunststof verzeigeld metaal met kunststof pan in kleur
- Din-getest

Tuile marche pied

- tuile en plastique avec marche-pied métal de couleur adaptée
- suivant DIN

PVC-Antennendurchlass

- Gewicht: ca. 1,3 kg

**PVC antennepan**

- Gewicht: ca. 1,3 kg

Passage d'antenne en PVC

- Poids: env. 1,3 kg

PVC-Solar Durchgangspfanne

- Gewicht: ca. 1,3 kg
- für Rohrquerschnitte DN 30/50/70 mm

**PVC solar dakdoorvoer**

- Gewicht: ca. 1,3 kg
- diameter DN 30/50/70 mm

Tuile solaire de passage en PVC

- Poids: env. 1,3 kg
- diamètres DN 30/50/70 mm

PVC-Dunstrohr

- Gewicht: ca. 1,3 kg
- Innendurchmesser: 100 mm
- mit flexilem Schlauch und Reduzierstück

**PVC dakdoorvoer**

- gewicht: ca. 1,3 kg
- diameter inwendig: ca. 100 mm
- met flexibele slang

Tuile à douille en PVC

- poids: env. 1,3 kg
- diamètre intérieur: 100 mm
- avec tuyau flexible et manchon

Standrost

- komplett mit farblich angepasstem Rost und Kunststoffpfannen inkl. Befestigungsmaterial
- Länge: ca. 800 mm
- DIN-gerecht

Loopprooster

- compleet, met in kleur aangepast rooster en kunststoff pannen inclusief bevestigingsmateriaal
- lengte: ca. 800 mm
- DIN-getest

Marche-pied

- complet, avec tuile en plastique et grille couleur adaptée matériiel de fixation inclus
- longueur: env. 800 mm
- suivant DIN

**Weiteres Zubehör/ Toebehoren / Autres accessoires****Pultdach-Doppelkremper (70° bzw. 90°)**

Chaperon met dubbele wel (70° en 90°)
Tuile shed double bourrelet (70° ou 90°)

Kunststoff Dachfenster / Kunststof dakraam

Lucarne de sortie

Acryl-Lichtpfanne / Acryl-lichtpan / Tuile transparente en acryl**Traufenkamm / Vogelschroot / Peigne anti-oiseaux****Vogelschutzgitter (5 m) / Vogelgas (5 m) / Grille anti-oiseaux (5 m)****Sicherheits-Leiterhaken / Ladderhaken / Crochet d'échelle****Sturmklammern (Zi/Al) 3x5 / 4x6 cm / Panhaken (Zi/Al) / Crochet de tuile(Zi/Al)****Alu-Firstklammern / Alu-vorsthaken / Crochet de faîtière alu****First-/Gratlattenhalter / Ruiterdrager / Support de faîtage****PVC-Solar-Trägerpfanne für die Aufdachmontage**

PVC solar montagepan voor montage op dak
Tuile en PVC de support pour système solaire

Schneefangpfanne (PVC) mit Gitterstütze

Pan met bevestiging voor sneeuwschuutting (in PVC)
Tuile de support en PVC pour barrière anti-neige

Schneefanggitter (300 x 20 cm)

Sneeuwschuutting (300 x 20 cm)
Barrière anti-neige (300 x 20 cm)

Verbinder für Schneefanggitter (2 Stück pro Paket)

Verbindingsstuk voor sneeuwschuutting (2 st.)
Jonction pour 2 barrières anti-neige (2 par paquet)

Universal-PVC-Abgaskalotte, DN 100, für Dachneigung bis 40°

Universeele PVC rookgasdoorvoer 100 mm, dakhelling 40°
Calotte en PVC universelle DN 100, pour pente jusqu'à 40°

Universal-PVC-Abgaskalotte, DN 125, für Dachneigung bis 40°

Universeele PVC rookgasdoorvoer 125 mm, dakhelling 40°
Calotte en PVC universelle DN 125, pour pente jusqu'à 40°

Dachdeckerfarbe

Engobe
Peinture couleur de tuile

Unter roeben.com öffnet sich die ganze Welt der Röben-Produkte. Neben der kompletten Produktübersicht finden Sie hier viele praktische Tipps und Tricks für den richtigen Umgang mit Ziegeln und allem, was dazugehört. Die Seiten werden ständig aktualisiert und erweitert. Das heißt, ein Besuch von Zeit zu Zeit gibt immer wieder neue Einblicke in brandheiße News, Produkte und Dienstleistungen.

Naast een compleet overzicht van onze producten vindt u op de Röben-pagina's roeben.com praktische tips en tricks voor de juiste omgang met pannen en alles wat daarbij hoort. De pagina's worden voortdurend geactualiseerd en uitgebreid. Dat betekent dat een bezoek van tijd tot tijd altijd weer nieuwe inzichten in nieuwe producten en diensten verschafft.

Online berekening voor verankering van Röben dakpannen.

Sinds 1 maart 2011 gelden er nieuwe vakregels, windbelasting op daken met dakpannen en leien, met beduidende hogere eisen betreft de verankering.

Op de homepage roeben.com vindt u een download waarmee u de verankering op basis van de nieuwe regels snel en betrouwbaar kunt berekenen. Verschillende factoren zoals topografie en geografische ligging, vorm van het gebouw, gebouwhoogte, dakvorm, dakhelling tot en met de verschillende Röben dakpannen zijn hierin verwerkt.

Auf der Röben Homepage roeben.com finden Sie einen Profi-Tool, mit dem Sie die Windsogsicherung auf der Basis der neuen Regeln schnell und zuverlässig berechnen können. Sämtliche Einflussfaktoren, von der topografischen und geografischen Lage des Gebäudes, der Gebäudehöhe, der Dachform und Dachneigung bis zu den einzelnen Röben Dachziegel-Modellen sind darin eingearbeitet.

Allez directement sur la page Röben: roeben.com Outre l'aperçu complet du programme, les pages Röben vous donneront des conseils et des idées pratiques sur la manière d'utiliser les tuiles et sur tous les accessoires. Les pages Internet sont actualisées et élargies en permanence. Une petite visite de temps à autre vous donnera par conséquent les toutes dernières nouvelles sur nos produits et prestations de service.

Calcul Online de la fixation des tuiles Röben.

Les nouvelles directives „Forces de vent sur les toitures recouvertes en tuiles“ sont en vigueur depuis le 1^{er} mars 2011 avec des exigences nettement plus élevées au niveau des fixations. Sur le site Internet roeben.com vous trouverez un outil de pro qui vous permet de calculer très rapidement et avec une grande fiabilité la stabilité à la succion de vent sur la base du nouveau règlement. Tous les facteurs d'influence, de la situation topographique et géographique du bâtiment, la hauteur du bâtiment, la forme et la pente du toit jusqu'aux différents modèles de tuiles Röben y sont pris en considération.



Zeichnung/Grafiek/Graphique: FOS/Altena